



Jüdische Gemeinde Mainz K.d.ö.R.



Körperschaft des öffentlichen Rechts | 55118 Mainz, Synagogenplatz

# INFOBLATT

Jüdische Gemeinde Mainz

Januar-Februar 2013/ Tewet-Schwat-Adar 5773

Zum neuen weltlichen Jahr 2013 wünschen wir Ihnen Glück, Gesundheit und Erfolg!

Datum, Ort	Uhrzeit	Veranstaltung
<b>Mi. 16.01. 2013</b> Gemeindezentrum	16:00	<b>Kulturklub. Wir lesen Gedichte. Читаем стихи.</b>
<b>Fr.-So.</b> 18.-20. 01. 2013		<b>Drei-Rabbiner-Seminar.</b> Informationen auf dem Flyer unter <a href="http://www.jgmainz.de">www.jgmainz.de</a>
<b>Do. 24.01. 2013</b> Haus zur Sonne, Worms	15:00	<b>Klub „Unsere Welt“. Worms</b> <b>Zum Tag des Gedenkens an die Opfer des Nationalsozialismus</b> <b>Vortrag: Gedichte aus dem Ghetto.</b> R. Gak, A. Khasin Поэзия из гетто. Р. Гак, А. Хасин
<b>Fr. 25.01. 2013</b> Gemeindezentrum	17:00	<b>„SEDER TUBISCHWAT“.</b> Im Anschluss an G’ttesdienst und Kiddusch Seder mit Wein, Liedern, Früchten und Erklärungen По окончании Б-гослужения и киддуша состоится Седер с вином, песнями, фруктами и рассказами.
<b>Sa. 26.01. 2013</b> Synagoge, Synagogenplatz Mainz	19:00	<b>Zum Tag des Gedenkens an die Opfer des Nationalsozialismus</b> <b>„Abel, steh auf!“ Texte zur Shoa in Lyrik und Prosa</b> <b>Ко Дню Памяти жертв национал-социализма</b> „Восстань, Авель!“ Стихи и проза
<b>So. 27.01. 2013</b> Raschi-Synagoge, Synagogenplatz Worms	16:00	<b>Zum Tag des Gedenkens an die Opfer des Nationalsozialismus</b> <b>„Abel, steh auf!“ Texte zur Shoa in Lyrik und Prosa</b> <b>Ко Дню Памяти жертв национал-социализма</b> „Восстань, Авель!“ Стихи и проза
<b>Mi. 30.01. 2013</b> Gemeindezentrum	16:00	<b>Kulturklub.</b> <b>Besprechung des Buches von Thilo Sarrazin „Deutschland schafft sich ab“.</b> <b>О книге Тило Сароцина «Самоуничтожение Германии»</b>
<b>So. 03.02. 2013</b> Gemeindezentrum	15:00	<b>Klub „Interessante Gespräche“.</b> Es waren und anderen Deutschen... <b>Ко Дню Памяти жертв национал-социализма</b> <b>Были и другие... М. Reznikova, H.Herke</b>
<b>Mi. 6.02. 2013</b> Gemeindezentrum	16:00	<b>Treffpunkt für Holocaustüberlebende. Friedrich Gorenstein.</b> <b>E. Feldman</b> Фридрих Горенштейн – человек, перешагнувший прошлое
<b>Do. 7.02. 2013</b> Gemeindezentrum	19:30	<b>„Schiur“ –Unterricht mit Rabbiner Soussan.</b> <b>Liebe, Sexualität und Ehe im Judentum.</b> <b>Anschließendes „Chillen“ bei Bier und Brezeln.</b> Teilnahme ab 18 Jahren! <b>Доклад раввина. Любовь, сексуальность и брак в иудаизме.</b>
<b>Do. 14.02. 2013</b> Worms Frauensynagoge	17:00	<b>Klub „Unsere Welt“. Worms</b> <b>Gemeinsames Konzert des Wormser und Mainzer Chors.</b> <b>Совместный концерт wormского и майнцевского хора общины</b>
<b>So. 17.02. 2013</b> Wilhelm-Hack-Museum Ludwigshafen	Treffpunkt: HBf Mainz 10:40	<b>Ausstellungsbesuch: "Schwestern der Revolution - Künstlerinnen der Russischen Avantgarde".</b> Bilder aus dem Zeitraum von 1907 bis 1934 Anmeldung: Büro der Gemeinde. Fahrt, Eintritt und Führung: 8 €. <b>Посещение выставки</b> картин русских авангардисток. Запись в бюро общины. Билет на поезд, в музей и экскурсия: 8 €. Все остальные затраты перенимает община.
<b>So. 24.02. 2013</b> Gemeindezentrum	15:00	<b>PURIM G“ttesdienst; Megilath-Esther-Lesung. Чтение Свитка Эстер</b>
<b>So. 24.02. 2013</b>	16:00	<b>PURIM-FEST: Erwachsene und Kinder. Mit Kostümwettbewerb</b>

<b>Datum, Ort</b>	<b>Uhrzeit</b>	<b>Veranstaltung</b>
Gemeindezentrum		<b>ПУРИМ для взрослых и детей. Конкурс костюмов</b>
<b>So. 24.02. 2013</b> <b>Frauensynagoge</b>	18:30	<b>PURIM-FEST in Worms</b>

**Liebe Gemeindemitglieder,  
wenn Sie das Infoblatt und andere aktuelle Informationen per E-Mail  
bekommen möchten,  
bitten wir Sie, uns ihre E-Mail-Adresse zu schicken: info@jgmainz.de**

---

**Дорогие члены общины!  
Если вы хотите получать инфоблат и другую  
актуальную информацию по  
электронной почте, сообщите нам, пожалуйста, о своем желании и  
напишите ваш E-Mail-адрес.**

---

**SENIORENFREIZEIT in BAD KISSINGEN**

**vom 17.02. 2013 – 04.03.2013.**

**Anmeldung im Büro der Gemeinde. Tel.: 06131 2108800**

**ОТДЫХ В БАД КИССЕНГЕНЕ для ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**

**17.02. 2013 – 04.03.2013**

**Запись в бюро общины. Тел.: 06131 2108800**

**180 €**

---

**HEBRÄISCH für Anfänger:  
ab 12. Februar, dienstags, um 16:00 Uhr**

**Anmeldung: im Büro der Gemeinde**

**Иврит для начинающих**

---

**DEUTSCHKURS für Anfänger**

**Курс НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА для начинающих  
с 18 октября.**

**По понедельникам, в 16:00.**

**Запись заранее в бюро общины**

---

**Seminar für Anfänger in der Jugendarbeit,  
Teil 1 in Max-Willner-Heim  
in Bad Sobernheim**

**vom 01.02. – 03.02. 2013**

**Teilnahmeberechtigt  
sind Mitglieder der Jüdischen Gemeinden  
im Alter zwischen 15 und 19 Jahren.**

---

**Neue Öffnungszeiten der Bibliothek: Mittwoch 14.45 Uhr – 15.45 Uhr**

**Новые часы работы библиотеки: среда 14.45- 15.45 час.**

**Bitte beachten Sie unsere neuen Angebote  
In der Aufstellung der regelmäßigen Termine!**

**Обратите внимание на изменения в расписании работы кружков и клубов, в первую очередь по воскресным дням.**

## Regelmäßige Angebote der Gemeinde

MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH
<p>16.00-17.00 Uhr <b>Deutschkurs</b> für Anfänger</p>	<p>16.00 – 17.00 <b>Hebräischkurs</b> für Anfänger</p> <p>16.00 Uhr <b>Tanzgruppe</b></p>	<p>11.00-13.00 Uhr <b>Chor</b></p> <p>14.45-15.45 Uhr <b>Bibliothek</b></p> <p>15.30 -16.30 Uhr <b>Religionsunterricht</b></p> <p>16.00 Uhr <b>Klub</b></p>
DONNERSTAG	FREITAG	
<p>14.30-17.00 Uhr <b>Theaterstudio</b></p> <p>17.00 Uhr <b>Religionsunterricht</b> Ältere Gruppe</p>	<p>„G'ttesdienst verstehen“ <b>Понимать Б-гослужение</b></p> <p>15 Minuten vor Gebetsbeginn erklärt Rabbiner Soussan das jüdische Gebet. За 15 мин. до Б-гослужения раввин Soussan <b>объясняет суть молитвы</b></p>	

SAMSTAG	SONNTAG
<p><b>Jeden Samstagmorgen 9:30 Uhr: „Paraschat haSchawua“ (Wochenabschnitt) 9:30 разъяснение недельной главы Торы</b></p> <p>***</p> <p><b>morgens von 11:15 – 12:45 Uhr Kinderprogramm</b> es gibt Kinderbetreuung mit Spiel und Spass, anschließend ein gemeinsames Essen beim Kiddusch und danach erzählt der Rabbiner Soussan spannende jüdische Geschichten.</p> <p><b>Утренняя программа для детей 11.15 – 12.45 игры с детьми.</b></p> <p><b>По окончании субботней трапезы раввин</b></p>	<p>10:00-12:30 Uhr <b>Theaterstudio</b></p> <p>***</p> <p><b>Frühmusikalische Erziehung für Kinder</b> 10.30 - 11.30 Uhr – 3-5-Jährige 11.30-12.30 – 6-8-Jährige</p> <p>***</p> <p><b>Rabbiner Soussan beschäftigt sich mit den Kindern</b></p>

<p><b>Soussan занимается с детьми, рассказывает увлекательные истории</b></p>	
---	--